

Quelques exemples concrets d'utilisation en salle de classe

Situation pédagogique	Stratégie plurilingue	Effet visé
Travailler un thème lexical (météo, émotions, école)	Créer un lexique multilingue collectif	Renforcer l'ancrage du vocabulaire en français et la confiance
Comprendre un concept abstrait (exemple : démocratie)	Utiliser un dictionnaire visuel multilingue	Clarifier la notion et la lier aux expériences personnelles
Préparer un texte écrit	Autoriser un brouillon en langue première ou dominante	Réduire la barrière linguistique et soutenir l'organisation des idées
Soutenir l'expression orale	Intégrer un mot ou une expression en langue première ou dominante	Favoriser la participation et la valorisation culturelle
Apprendre une structure grammaticale	Comparer avec la ou les langues premières ou dominantes	Faciliter la compréhension des règles par transfert